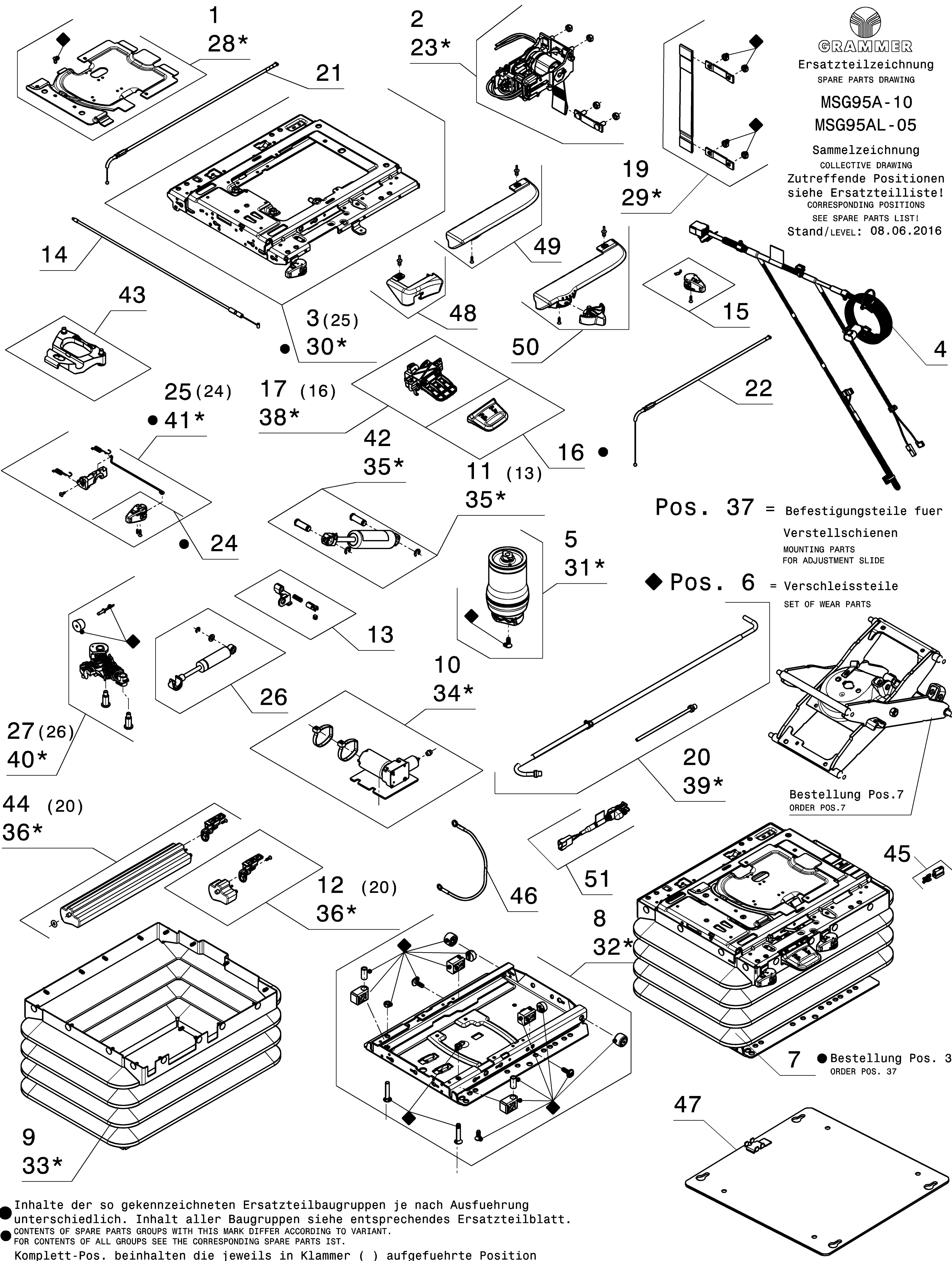







**GRAMMER**  
 Ersatzteilzeichnung  
 SPARE PARTS DRAWING  
**MSG95A-10**  
**MSG95AL-05**  
 Sammelzeichnung  
 COLLECTIVE DRAWING  
 Zutreffende Positionen  
 CORRESPONDING POSITIONS  
 siehe Ersatzteilliste!  
 SEE SPARE PARTS LIST!  
 Stand/LEVEL: 08.06.2016



Pos. 37 = Befestigungsteile fuer  
 Verstellschienen  
 MOUNTING PARTS  
 FOR ADJUSTMENT SLIDE

◆ Pos. 6 = Verschleissteile  
 SET OF WEAR PARTS

Schnittkante:  
 Zeichnung vor  
 Weitergabe beschneiden  
 LINE FOR CUTTING:  
 CUT HERE BEFORE TRANSFER THE DRAWING

● Inhalte der so gekennzeichneten Ersatzteilbaugruppen je nach Ausfuehrung unterschiedlich. Inhalt aller Baugruppen siehe entsprechendes Ersatzteilblatt.  
 ● CONTENTS OF SPARE PARTS GROUPS WITH THIS MARK DIFFER ACCORDING TO VARIANT.  
 ● FOR CONTENTS OF ALL GROUPS SEE THE CORRESPONDING SPARE PARTS LIST.  
 Komplet-Pos. beinhalten die jeweils in Klammer ( ) aufgefuehrte Position  
 MAIN POSITION COMPRISE THE POSITIONS INDICATED IN BRACKETS ( )  
 \*entspricht Kleinteilen zur entsprechenden KPL.-Baugruppe  
 SAME AS SMALL PARTS FOR THE CORRESPONDING COMPLETE ASSEMBLY UNITS  
 Mit ◆ gekennzeichnete Teile sind als Verschleissteile erhaeltlich  
 WITH ◆ MARKED PARTS ARE AVAILABLE AS WEARING PARTS  
 REV. 1.0.0

<b>CC</b>		Kritisches Merkmal Sicherheitsrelevanz: Festlegung durch gesetzliche Vorschrift, Kunde oder interner Risikobewertung CRITICAL CHARACTERISTICS SAFETY: DEFINITION BY LEGAL REQUIREMENTS, CUSTOMER OR INTERNAL RISK EVALUATION					
<b>SC</b>		Signifikantes Merkmal (Passung oder Funktion): Festlegung durch Kunde oder interner Risikobewertung SIGNIFICANT CHARACTERISTICS (FORM OR FUNCTION): DEFINITION BY CUSTOMER OR INTERNAL RISK EVALUATION					
Massgebend ist der deutsche Text / ONLY THE GERMAN LANGUAGE VERSION OF THIS TEXT SHALL BE BINDING							
e	Pos./POS. 20 geaendert/CHANGED	CALQ25100653	08.08.23	AK	SSCH	24.08.23	
d	Pos. (20) hinzu/ADDED	T01-132-AF	08.06.16	CAH	SCHM	16.06.16	
c	Pos. 51 hinzu/ADDED	T01-330-AE	27.01.16	RTH	MS	04.02.16	
b	Pos. 47-50 hinzu/ADDED	T01-088-AE	16.03.15	FA	PJ	18.03.15	
a	Neuezeichnung/NEW DRAWING	T01-339-AB-1	09.11.12	SCHM	FA	19.11.12	
INDEX	Field	Aenderungsbeschreibung	Aenderungsnummer	Datum	Bearbeiter	geprueft	Datum
2D	SEC.	REVISIONS DESCRIPTION	REVISIONS NO.	DATE	EDITOR	CHECK	DATE
Spezifikationen / SPECIFICATIONS				Freier Text / FREE TEXT			
letzte Pos./LAST POS.: 51							
D-Kenn./D-SIGN	Freimaßtoleranz / DIMENSIONAL VARIATION	Werkstoff / MATERIAL		Massstab / SCALE	Z-Art / DWG. TYPE		
	/	/		/	EZ		
Fueltende Masse nach 3D-Modell / MISSING DIMENSIONS LINE 3D-MODEL	INDEX	Volumen / VOLUME		Gewichte / WEIGHT		Og	
MODEL NO.	INDEX	/		geschicht / CALCL. (		g	
MODEL PDM REVISION	(nach Projekt-Index / NO RELEASE INDEX)	Massnorme / DIMENSION STANDARD		Zugnorm / TENSILE STANDARD		g	
Kunde / Lieferant	Zeichnungsnummer	/		/		g	
CUSTOMER / SUPPLIER		DRAWING NUMBER		Bemerkung / DESCRIPTION		ISO 5456-2	
Gez. / DRAWN	Datum / DATE	Name / NAME		ERSATZTEILZEICHNUNG F. FEDERUNG KPL.		erstellt / CREATED	
Gepr. / CHECK	19.11.12	SCHM		SPARE PART DRAWING F. SUSPENSION CPL.		CATIA	
Norm. / STANDARD	12.11.12	HV				V5R30SP3	
TF / FG						Blatt / SHEET	
						01	
						von / Of 01	
						Format / FORMAT	
						A1	
						08.2017 Rev.10.6	
Ursprung / SOURCE		abgeleitet von / DERIVED FROM		Z.-Nr. / DWG. NO.			
VA0247133		MSG95A-09 Ersatz fuer / REPLACEMENT FOR		MSG95A-10			
"NOTE PROTECTION MARK AS PER ISO 16016" "Schutzvermerk nach ISO 16016 beachten"							

